

Mo. Dr. Papa Terra
19/1/1924

N.º 145

Prot. n.º 12-Req. fls. 339

B. P. 15, m. 7-454 ✓

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1924

Data 18 de Janeiro de 1924.

14
49

" BOTUCATU "

Interessado PISTOLATO GIACCHINI

Joaquim

Assumpto Pede a restituição de passa em do porto de Genova á Santos.



1924

Renval Marini

*No Dept. Est. do Trab. para que se
digne inf*

Fazenda " LAGEADO ", 18 de Janeiro de 1924
(Estação de Botucatu)

Exm^o. Sr.- Dr. SECRETARIO DA AGRICULTURA, COMMERCIO E OBRAS
P U B L I C A

OP

PISTOLATO GIOACHINO, immigrante, chegado ao porto de Santos, no dia 17 de Dezembro de 1923, pelo vapor " GIUSEPPE VERDI " procedente do Porto de GENOVA, achandose localizado com sua familia (composta de sua mulher, MARIA, de 37 annos, seus filhos, IRMA, de 13, MARIO, de 12, LUIGI, de 10, IVO, de 3 e ADOLFO, de 23 annos) na Fazenda do Sr.- JORGE PACHECO e CHAVES, na Estação de BOTUCATU, conforme prova com os documentos juntos, e tendo pago sua passagem daquelle porto ao de SANTOS, vem, respeitogamente, pedir a V.Excia. de accôrdo com a lei, autorizar a restituição ao suplicante, da importância de LIT.- 11.875 00, despendida com o seu transporte, conforme o recibo junto ao presente.

NESTES TERMOS

P. DEFERIMENTO

Botucatu



Pistolato Gioachino

and 145-12-Reg Ad-339





ALL'EMIGRANTE

Transatlantica Italiana

SOCIETA' DI NAVIGAZIONE
 Capitale Sociale Lit. 100.000.000 interamente versato
SEDE IN GENOVA

Servizio Postale-Celere fra l'ITALIA e le AMERICHE

Biglietto d'imbarco **TERZA CLASSE N. 1095**

Stazza lorda del vapore tonn **9760,31**
 " netta " " **5805,17**
 Velocità miglia all'ora (alle prove) **17,45**
 Durata del viaggio giorni **15**

col **VAPORE**

di bandiera italiana che partirà da Genova il **27 NOV 1923**

per **SANTOS**

foccando di scalo i Porti di **NAPOLI PALERMO Teneriffa**

NOME E COGNOME		Età	Cuccette	Piøzze e razioni
1.	Vistolato Livia e chiù	37	1	1
2.	mog. Simionato Maria	37	1	1
3.	fr. Truso	13	1	1
4.	" Maria	19	1	1
5.	" Suspi	10	1	1
6.	" Tro	3	1/2	1/4
7.				
8.				
9.				
10.				
Numero del biglietto di chiamata		TOTALE	5 1/2	5 1/4

Nolo di passaggio Lit. _____ per ogni posto commerciale.

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo ad ogni posto commerciale.

Nolo pagato | al Rappresentante L. **9975**
 | al Vettore L. **9975**
 Totale nolo pagato L. **9975**

TRANSATLANTICA ITALIANA
 Società di Navigazione

Alfama
MZ

Genova, li **27 NOV 1923**



ALL'EMIGRANTE

Transatlantica Italiana

SOCIETA' DI NAVIGAZIONE

Capitale Sociale Lit. 100.000.000 Interamente versato

SEDE IN GENOVA

Servizio Postale-Celere fra l'ITALIA e le AMERICHE

Biglietto d'imbarco TERZA CLASSE N. *1075*

col VAPORE

GIUSEPPE VERDI

Stazza lorda del vapore tonn. *753,81*

di bandiera italiana che partirà da Genova

netta " *5809,55*

il *27 NOV 1923*

Velocità miglia all'ora (alle prove)

17,52

per **SANTOS**

Durata del viaggio giorni

15

toccando di scalo i Porti di **NAPOLI**

PALERMO

Teneriffa

NOME E COGNOME		Età	Cucette	Piùze e razioni
1.	<i>Pistolato Adolfo</i>	<i>28</i>	<i>1</i>	<i>1</i>
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
Numero del biglietto di chiamata		TOTALE		<i>1</i>



Esatta Lit. 5 a testa per Passa Imbarca (Decreto Legge 1997, 15 Settembre 1923)

Nolo di passaggio Lit. **1900** per ogni posto commerciale.

Il presente biglietto dà diritto all'imbarco gratuito di 100 Kg. di bagaglio, purchè non superi il volume di mezzo metro cubo ad ogni posto commerciale.

Nolo pagato al Rappresentante L. al Vettore L. Totale nolo pagato L.

TRANSATLANTICA ITALIANA
Società di Navigazione

1900

Genova, li

27 NOV 1923

Aljama
FCO

Eu abaixo assignado, Juiz de Paz d'este Municipio de
BOTUCATÚ, certifico que o Sr. + PISTOLATO GIOACHINO:- e respectiva
familia são colonos da Fazenda " LAGEADO " de propriedade do Sr.-
Dr- JORGE PACHECO E CHAVES, honde exercem a profissão de colonos

Para os fins de direito assigno

Botucatu 27 de Janeiro de 1924
Joaquim Manoel de Oliveira
Reconheço a firma e dou fé.
Botucatu, 27 de Janeiro de 1924
Em test.º da verdade
José da Rocha Torres
2.º TABELLIÃO



Os abaixo assignados proprietarios da Fazenda denominada " LAGEADO ", situada na Estação e Municipio de BOTUCATÚ, certificam que o Sr. PISTOLATO GIOACHINO e sua respectiva familia, são colonos de sua propriedade agricola acima mencionada.-

Para os fins de direito assignam

Vã. Paulo, 11 de Fevereiro 1924
João Pistolato e Chaves



Reconheço a assinatura
supra
S. Paulo, 11 de Fevereiro 1924.



Em test.º da verdade

João Pistolato Machado
11.º Tabelião

Ao Departamento Estadual do Trabalho para que se digne mandar
informar.

Directoria de Terras, 18 - 2 - 1924.

L. Costa

Director Interino.

N. 113

PISTOLATO GIOACCHINO, italiano, agricultor, com 36 annos de idade, sua mulher Maria, com 37, seus filhos Irma, com 13, Mario, com 12, Luigi, com 10, Olivio, com 3, e seu sobrinho Adolpho, com 23, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor "Giuseppe Verdi", entraram na Hospedaria deste Departamento em 17 de Dezembro de 1923, e seguiram para a fazenda do Sr. Dr. Jorge Pacheco e Chaves, na estação de Botucatu, contractados de accôrdo com a procura n.4968.

A localização da referida familia está em ordem. - O requerente exhibe documentos comprobatorios das despesas com as passagens, na importancia de Liras 11.875 (onze mil oitocentas e setenta e cinco liras).

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 29 de Fevereiro de 1924.

Am. Cerraz
DIRECTOR.

Extr. a 29-2-24
Ad. Pacheco e Chaves

Estando regulares os
documentos fauce-me
per a presente Jeticas for-
dera per de ferida, entre-
tanto, suplinis juij, dia
o per for de direito.

No caso de de ferimento
a pertitica sera, de
Liras 11.875- conforme os
documentos inclusos demonstram
per et. tenas, 11-3-924

Leay
9^o officia

Provincia de
menor o seu sub-
rito Adolfo.

Le. Costa
Leim ten inf.
12.3.24

Liras 9.975,00
8.500,00 - 128
a Cont. de Leay
12/3/24

Recibi tres suscripciones pertenecientes a
colono Esteban Gioachini, a
familia suscripta estas que esta-
van no presente auto

Asi como, R. de Abril 1924
A. Carlos Suscripción

11.875
1.900

9.975